Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 24 (1906)

Heft: 359

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Abennemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.

Page Semester . . 8. Schweizerisches Handelsamtsblatt Es kann nur bei der Post Es kann nur bei bei Post Es kann nur bei

Abonnementer

XXIVme année.

lle officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zurich, Bern etc. ertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.). Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt - Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce.

Amtlicher Teil - Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. -- Onvertures de faillites. (L. P. 251 et 252.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie autheutique.

Les débiteurs du failli sout tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détienneut des bieus du failli, eu qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; fante de quoi, ils encourront les peincs prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffissatue.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux asemblées des créanciers. (L. P. 231 et 282.) (B.-G. 281 und 232.)

(B.-G. 281 und 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögenstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Anspruche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchausüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen häben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bel Straffolgen im Unterlassungsfalle.

frist als solche anzumeldeu, bei Straffolgeu im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrechtzuden den Verzugsrechtzuden den Verzugsrechtzuden den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

wohnen.

Kt. Zürich.

Konkursamt Zürich I.

Nachlass des Grosjean, Louis, von Zürich, Chemiserie und Bonneterie, an der Bahnhofstrasse in Zürich I.

Datum der Konkurseröffnung: 20. August 1906.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 31. August 1906, nachmittags

2 Uhr, im Amtslokal, Zentralhof Nr. 27. in Zürich I.

Eingabefrist: Bis 4. September 1906.

NB. Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entleben.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. Gemeinschuldner: Faleroni-Goos, Eusebio, Inhaber der Firma «E. Faleroni», Kolonialwaren, italienische Produkte, Weinhandlung, Bartenheimerstrasse 2, in Basel:

Datum der Konkurseröffnung infolge Betreibung: 23. August 1906. Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. September 1906, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts. Eingabefrist: Bis und mit 29. September 1906.

Gemeinschuldnerin: Schweizerische Bremsengesellschaft, System Fischer & Schneider, Aktiengesellschaft, St. Johannvorstadt 42, in

Basel.

Datum der Konkurseröffnung infolge Betreibung: 1. August 1906.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. September 1906, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.
Eingabefrist: Bis und mit 29. September 1906.

Konkursamt Rorschach. Gemeinschuldner: Bürgi, Carl, gew. Wirtzur Grüneck in Rorschach.
Datum der Konkurseröffnung: 6. August 1906.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 15. September 1906, vormittags 11 Uhr, in der «Krone» in Rorschach.
Eingabefrist: Bis 1. Oktober 1906.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Rorschach. Gemeinschuldnerin: Frau Witwe Wehrli, Schuhhandlung, in Ror-

Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1906. Krste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 11. September 1906, vormittags 11 Uhr, in der «Krone» in Rorschach. Eingabefrist: 1. Oktober 1906.

Konkursamt Ilanz in Ruschein. (1608/09) Kt. Graubunden.

Gemeinschuldner: Cabalzar, Chr., zur Tobelmühle, in Sagens.
Datum der Konkurseroffnung: 22. August 1906.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 10. September 1906, vormittags 10 Uhr, in der Wirtschaft des Herrn P. Candrian in Sagens.
Eingabefrist: Bis und mit 5. Oktober 1906.

Gemeinschuldner: De pu oz, Pan craz, Handlung, in Kästris. Datum der Konkurseröffnung: 22. August 1906.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 10. September 1906, nachmittags 1 Uhr, in der Wirtschaft des Herrn Felix Cavigelli in Kästris. Eingabefrist: Bls und mit 5. Oktober 1906.

Graubünden. Konkursamt Ober-Engadin in Samaden. Gemeinschuldner: Siro A. Marca, Baumeister, s. Zt. in St. Moritz, z. Zt. in Mailand.

Datum der Konkurseröffnung: 23. August 1906. Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 5. September 1906, nach-mittags 2 Uhr, im Gemeindehaus in Samaden. Eingabefrist: Bis 1. Oktober 1906.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. Failli: Rovarino, Pierre-François-Bienvenu, seul chef de la maison «François Rovarino», entreprise de menuiserie, à La Chaux-de-Fonds, Rue Bellevue, nº 19.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 août 1906.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 5 septembre 1906, à 9 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 29 septembre 1906.

it. de Genève. Office des faillites de Genève. (1624)

Failli: Thouret, Georges, Rue de l'Arquebuse, 13.
Date de l'ouverture de la faillite: 20 août 1906.
Première assemblée des créanciers: 7 septembre 1906, à 10 heures avant midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1re cour, étage. Délai pour les productions: 29 septembre 1906.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation (B.-G. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, passe en force s'il n'est attaqué dans l'os dix jours par une action intentée devant Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation (L. P. 251.)

L'état de collocation of passe en force s'il n'est attaqué dans l'os dix jours par une action intentée devant le juge qui a prououcé la faillite.

Ut. de Neuchâtel. Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers. (1620) Faillie: Société en nom collectif Gygi et Cle, boîtiers, à Noiraigue. Délai pour intenter l'action en opposition: 8 septembre 1906 incl.

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Glänbiger die Durchführung des Konkursversahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

Suspension de la liquidation.

(L. P. 280.)

La faillite scra clöturée fante par les créanciers de réclamer dans les elix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais:

Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV.

Gemeinschuldnerin: Frau Meili, Pauline, geb. Hafner, Gattin des Robert Meili, Kaufmann, von Hedingen, an der Volkmarstrasse Nr. 8, in Zürich IV, Inhaberin der Firma «P. Meili-Hafner», Luzerner Teppichhalle,

Datum der Konkurseröffnung: 15. August 1906. Einspruchsfrist: Bis 8. September 1906.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. - Tableau de distribution et compte final. (B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. St. Gallen. Konkursamt Unterrheintal in Thal. Gemeinschuldner: Künzler, Heinrich, Fabrikant, in St. Margrethen. Ansechtungsfrist: 27. August bis 7. September 1906.

> Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite. (L. P. 268.)

Chlusura della procedura di fallimento. (L. E. 268.)

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft H.ch. Grünenfelder & n., Eisenwarenhandlung, am Münsterhof, in Zürich I. Datum des Schlusses: 21. August 1906.

Kt. Schaffhausen. Konkursamt Schleitheim. Gemeinschuldner: Stamm & Cie., Sägerei und Holzhandlung, in

Schleitheim. Datum des Schlusses: 21. August 1906.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Lugano. (1619) Fallito: Locatelli, Lorenzo, in Lugano. Data della chiusura: 24 agosto 1906.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.)

Ct. de Berne. District de Moutier. (1626) Lundi, 17 septembre 1906, dès les 3 heures de l'après-midi, à l'atelier Brahier, l'administration de la masse en faillite de Brahier, Auguste, ci-devant fabricant de boîtes, à Lajoux, exposera en vente aux enchères

publiques toute l'installation de l'atelier de monteur de boites Brahier contenant notamment:

Contenant notamment:

Une machine à refrotter, une machine à fraiser avec renvoi et accessoires, deux machines à tourner, un grand et un petit balancier, une fournaise complèle, des transmissions, des étaux, un laminoir à coches, des balances, des tours à équarir, des peaux, des pinces, un moteur, avec accessoires et une grande quantité d'objets trop long à détailler.

Pour visiter les machines et outlliage on est prié de s'adresser à Monsieur Paul Tardy, agent de poursuites à Lajoux.

Moutier, le 28 août 1906.

L'administrateur de la faillite Brahier: E. Frepp, notaire.

Berne, Mercredi, 20 hout

Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau.

Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau. (1615)

Montag, den 1. Oktober 1906, abends um 6 Uhr, kommt im «Bad Lindenhofs in Herisau konkursrechtlich zur ersten Versteigerung:
Die Liegenschaft Nr. 455 B des Steiger Ernst, Gärlner, Herisau,
sestehend aus neu erbautem Wohnhaus mit drei Wohnungen, assekuriert
für Fr. 40,000, drei Treibhäusern und grossem Garten.
Die Gebäulichkeiten sind versichert für die Samme von Fr. 46,000.
Die Liegenschaft ist geschätzt auf Fr. 55,000.
Hypotheken und gesetzllch gesicherte Zinse haften auf der Liegenschaft Fr. 54,765.

Die Steigerungsbedingungen sind vom 15. September an zur Einsicht
beim ohgenannten Amte aufgelegt.

Kt. Basel-Stadt.

Konkursamt Basel-Stadt. Liegenschaftsgant.

Samstag, den 29. September 1906, vormittags 11 Uhr, wird im Saale des Zivilgerichts, Bäumleingasse 3, 1 Treppe hoch, rechts, gerichtlich versteigert die zur Konkursmasse der Frau Tscharner-Sollberger Luise von Feldis (Grauhunden) gehörende Liegenschaft Sektion III Parzelle 1081, haltend 2 a 36,5 m³ mit Gehäude Steinenvorstadt 75, Hötel zum Europäischen Hot.

Die amtliche Schatzung der Liegenschaft nebst Hotelinventar beträgt

294, 200. Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt.

Konkursamt Basel-Stadt.

Liegenschaftsgant-Widerruf. Die auf Donnerstag, den 27. September 1906 angezeigte Versteigerung der zu den Konkursmassen Holzwarth-Meyre L., Holzwarth-Bär Fr., und Holzwarth-Hiss P., gehörenden Liegenschaft St. Johannring 16 wird widerrufen.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe. (B.-G. 295—297 n. 300.)

Sursis concordataire et appel anx créanciers. (L. P. 295—297 et 300.)

CL. P. 295Den nachbenannten Schnidnern ist für
die Daner von zwei Monaten eine Nachiassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre
Fenderungen in der Eingabetrist beim Sachwater einzugeben, unter der Androhung,
dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht
stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den
nnten hiefür bezeichneten Tag einberufen.
Die Akten können während zehn Tagen
vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu uz sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers penvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Bezirksgericht Bülach.

Schuldner: Haab, Walter, Müller, von Wädenswil, wohnhaft in Kloten (früher in Rykon-Effretikon und s. Zt. Anteilhaber der Gesellschaft Schweiz. Steinmetzmühlen in Deitingen, kt. Solothurn).

Datum der Bewilligung der Stundung: 16. August 1906.
Sachwalter: Joh. Jak. Rüegg, Nolar, in Bassersdorf.
Eingabefrist: Bls 18. September 1906 schriftlich beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Montag, den 1. Oktober 1906, nachmittags
2 Uhr, im Restaurant zum «Du Pont» in Zürich I (Bahnhofbrücke).
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 20. September 1906 an im Bureau des Sachwalters.

des Sachwalters.

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. Schuldner: Bloch, Leon, zur Mülhauser-Warenhalle, Thalacker Nr. 50

in Zürich I.

Datum der Bewilligung der Stundung: 17. August 1906.
Sachwalter: W. Elsener, Rechtsanwalt, Rämistrasse 6, in Zürich I.
Eingabefrist: 14. September 1906.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 4. Oktober 1906, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Strohhof in Zürich I.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 24. September 1906 an.

Kt. Bern. Gerichtspräsident von Trachselwald. (1627)
Schuldnerin: Firma Schneider, Sohn, Fabrikant, in Eriswil (Inhaber: Adolf Schneider im Eigenhödeli daselbst).
Datum der Bewilligung der Stundung: 24. August 1906.
Sachwalter: Ernst Stalder, Notar, in Huttwil.
Eingabefrist: Bis und mit 24. September 1906 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 12. Oktober 1906, nachmittags
2 Ubr, im Bureau des Sachwalters Notar Stalder in Huttwil.
Frist: zur Einsicht der Akten: Vom 2. bis 12. Oktober 1906 beim Sachwalter.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat,

(B.-G. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants auconcordat penvent se opresenter a l'andience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt.

Schuldner: Kiefer-Eichenlaub, Rudolf, Inhaber der Firma «Rud. Kiefer, Sohn», Fischmarkt 3, in Basel.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 5. September 1906, vormittags 11 Uhr, vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Bäumleingasse 3, im I Stock).

Kt. Aargau. Bezirksgericht Kulm. (15821)

Der in Konkurs liegende Hunziker, Friedr., Lithographie und Steindruckerei Beinwil, hat beim Bezirksgericht Kulm einen Nachlassvertrag zu 46 % eingereicht. Ort, Tag un

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 4. September 1906, vormittags 11 Uhr, vor dem Bezirksgericht Kulm.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

- Berne - Berna

Bureau Bern.

Bureau Bern.

1906. 24. August. Die Aktieng sellschaft unter der Firma Spar- & Leihkasse in Bern (Caisse d'Epargne et de Prêts de Berne) in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 279, 1889, pag. 275, 1894, pag. 1145, 1900, pag. 451) hat in ihrer Generalversammlung vom 5. Juli 1906 eine vollständige Revision ihrer Statuten vorgenommen, aus welcher folgendes hervorzuheben ist. Das bisherige Grundkapital von Fr. 4,000,000 ist um Fr. 2,000,000 erhöht worden und heträgt vom 4. Januar 1907 an Fr. 6,000,000, bestehend in 12,000 Namenaktien à Fr. 500. Durch Beschluss einer nenen Generalversammlung wird dann konstatiert, dass die neue Aktien-Emission von 4000 Stück à Fr. 500 gleich der Erhöhung des Grundkapitals um Fr. 2,000,000 vollständig gezeichnet und dass mindestens 20% auf jede Aktie einhezahlt sind. Solort nach Feststellung dieser Tatsachen erfolgt die bezügliche Eintragung im Handelsregister von Bern und deren Publikation. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch rekommandierten Brief an jeden Aktionär. Die ührigen Aenderungen betreffen Bestimmungen, die nicht zu veröffentlichen sind.

27. August. Die Firma Fritz Salvisberg, Wirtschaft, in Bern (S. H.

27. August. Die Firma Fritz Salvisberg, Wirtschaft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 211 vom 21. Juli 1898, pag. 865) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. August. Der Parquetlegerverein Bern und Umgebung, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 225 vom 2. Septemher 1897, pag. 923, und Nr. 267 vom 23. Septemher 1898, pag. 1113) hat sich infolge Beschlusses der Generalversammlung vom 24. Juni 1906 aufgelöst und wird im Handelsregister gestrichen.

Bureau Burgdorf.

Bureau Burgdorf.

25. August. Die Genossenschaft Prediger - Witwen - Stiftung von Burgdorf, mit Sitz in Burgdorf (Domizilträger J. L. Schnell, Fürsprecher und Notar in Burgdorf; S. H. A. B. Nr. 22 vom 21. Februar 1888, pag. 475; Nr. 107 vom 17. März 1903, pag. 425, und Nr. 425 vom 7. November 1904, pag. 1698) hat in ihrer ordentlichen Hauptversammlung vom 6. Juni 1906 am Platze des demissionierenden Ernst Lauterburg, von Bern, Pfarrer in Lützelfüh, zum Mitglied und Sekretär der Verwaltungskommission gewählt: Arthur Aeschlimann, von Burgdorf, Pfarrer in Rüderswil, welchemit dem Präsidenten alt Pfarrer Wilhelm Ziegler, von Bern, in Burgdorf, die Unterschrift für die Genossenschaft führt. Die ührigen Mitglieder der Verwaltungskommission wurden für eine Fernere Amtsperiode bestätigt.

Bureau de Moutier.

25 août. Le chef de la raison F. Sahli, confection de vétements et nouveautés, à Moutier, est Frédèric Sahli, originaire de Wohlen, domicilié à Moutier. Genre de commerce: Confections et nouveautés. Bureau: Moutier, est 0tto Grange, a Moutier, est 0tto Grange, originaire des Epiquerez, domicilié à Moutier. Genre de commerce: Exploitation d'une houcherie-charcuterie. Bureau: Moutier.

27 août. La raison Jean Jacques Bechtel, à Moutier, chanssures, cuirs, fournitures pour cordonnier (F. o. s. du c. du 28 mars 1883, 2° partie, page 333), est radiée ensuite du décès de son chef.

27 août. Le chef de la raison Elise Löffler, magasin de modes et atelier de modiste, à Moutier, est Elise Löffler, épouse assistée et autorisée du sieur Gustave Löffler, tous deux de Laufen (Grand Duché de Bade), domicilié à Moutier. Genre de commerce: Magasin de modes et atelier de modistes. Bureau: Moutier.

27 août. La raison V^{ve} Samuel Schluep, à Moutier, exploitation de l'Hôtel du Cerf (F. o. s. du c. du 20 avril 1891, page 385), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

27 août. La succursale de la maison C. Moschard, banque et recouvrements, à Delémont, établie à Moutie r sous la raison «C. Moschard» (F. o. s. du c. du 2 septembre 1884, page 623), est radiée d'office ensuite de la radiation de la maison principale. de la radiation de la maison principale.

28 août. Le chef le la maison Robert Schaffter, à Moutier, est Robert Schaffter, originaire de Moutier, y demeurant. Genre de commerce: Boucherie et charcuterie. Bureau: Moutier.

Glarus — Glaris — Glarona

1906. 27. August. Die Firma C. Pfeiffer-Pfeiffer in Mollis (S. H. A. B. Nr. 50, II. Teil, vom 7. April 1883, pag. 384) ist infolge Abtretung des Geschäftes erlosoben. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Gebrüder Pfeiffer» in Mollis.

27. August. Melchior Pfeiser, Emil Pfeiser und Albert Pfeiser, sämtliche von und in Mollis, haben unter der Firma Gebrüder Pfeiser in Mollis eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1906 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Pfeiser-Pfeiser» übernommen hat. Natur des Geschäftes: Wäschefabrikation.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau d'Estavayer.

1906. 25 août. Le chef de la maison Joseph Cottet, à Cheyres, qui a commencé le 1^{er} août courant, est Joseph Cottet, fils de François, de Bossonnens, à Cheyres. Genre de commerce: Exploitation de l'auberge de la Grappe, à Cheyres.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten.

Bureau Ollen.

1906. 28. August. Die Firma J. Villiger-Kuser in Schönenwerd (S. H. A. B. Nr. 163 vom 10. Juli 1894, pag. 666) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen üher an die neue Firma «L. Villiger-Kuser», in Schönenwerd. Inhaberin der Firma L. Villiger-Kuser in Schönenwerd ist Witwe Lisette Villiger geh. Kuser, von und in Schönenwerd. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Villiger-Kuser». Natur des Geschäftes: Handel mit Farbwaren, Mineralwasser, Sämereien, Spezereien und Drogerien, Wein und Spirituosen.

Schaffense — Schaf 1906. 27. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Mina Stemmler & Cie in Schaffhausen, Pelzwaren- und Mützenfabrikation und Hutlager (S. H. A. B. Nr. 342 vom 24. August 1905, pag. 1365) hat sich infolge Verkaufs des Geschäftes aufgelöst und es ist die obgenannte Firma rloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «L. Hübscher-Siegwart».

27. August. Inhaberin der Firma L. Hübscher-Siegwart in Schaffhausen ist Löuise Hübscher-Siegwart, von Unterhallau, in Schaffhausen, mit Einwilligung ihres Effemanns Natur des Geschäftes: Pelzwaren- und Mützenfahrikation und Lager in Dämen- und Herrenhüten. Geschäftslokal: Beim Bahnhof, «zum Schwert». Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erlosobenen Firma «Mina Stemmler & Cle».

27. August. Die Firma Alb. Schachenmann, Külerei, Wein- und Branntweinhandlung, in Schaffbausen (S. H. A. B. Nr. 34 vom 9. März 1883, pag. 256) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1906. 27. August. Inhaber der Firma Emil Oswald-Keller in Rorschach ist Emil Oswald, von Aadorf (Thurgau), in Rorschach. Rolladenfabrik. Kirchstrasse 63a.

27. August. Die Firma August Senn, Sattler & Tapezierer, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 277 vom 11. Juli 1904, pag. 1106) ist infolge Todes-

fall erloschen.

fall erloschen.
Inhaber der Firma Aug. Senn's Witwe in Rorschach ist Barbara Senn-Walker, von Bittelschies (Baden), in Rorschach. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Tapezierer und Möbelhandlung. Rorschach.

27. August. Volksküche in St. Gallen, Aktiengesellschalt mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 233, vom 18. Juni 1902, pag. 929). Aenderung im Verwaltungsrat: Rudolf Weydmann, Präsident; J. Zahner, Kassier, und Jakob Schwarzenbach, Aktuar; alle drei in St. Gallen. Präsident, Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

Bezirk Bremgarten.

1906. 27. August. Die Volks-Krankenkasse-Genossensehaft des freien Arbeiter- und Volksvereins von Bremgarten und Umgebung in Bremgarten (S. H. A. B. Nr. 193 vom 10. Mai 1904, pag. 769) hat in ihrer Generalversammlung vom 11. März 1906 die Statuten revidiert und hiebei folgende Abänderung der publizierten Tatsachen getroffen: Der monatliche Beitrag beträgt 80 Rp. bei einem Unterstützungsbeitrag von Fr. 1.30 pro Tag und Fr. 1.20 bei einem solchen von Fr. 2 täglich.

27. August. Die Volks-Krankenkasse-Genosenschaft des freien Arbeiter- und Volksvereins von Bremgarten und Umgebung in Bremgarten (S. H. A. B. Nr. 193 vom 10. Mai 1904, pag. 769) hat an Stelle von Georg Waidele zum Kassier gewählt: Otto Döbeli, von Seon, in Bremgarten, und ferner zum Beisitzer Franz Glarner, von Diesbäch (Kt. Glarus), in Bremgarten.

Bezirk Kulm:

27. August. Die Firma Samuel Wirz in Unterkulm (S. H. A. B. Nr. 102 vom 10. Juli 1883, pag. 815) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma Robert Wirz in Unterkulm, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Robert Wirz, von Schlossrued, in Unterkulm. Natur des Geschäftes: Aussteuergeschäft und Tuchhandlung.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1906. 27 agosto. La ditta Ambrogio Zaceleo, conduttore Birraria Nazionale, in Muralto (F. u. s. di c. del 25 agosto 1899, nº 272, pag. 1095) viene cancellata, dietro istanza degli eredi, a motivo del decesso del titolare e cessazione del commercio pol quale fu inscritta.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle.

1906. 27 août Le chef de la maison L. Chesaux, à Lavey, est Lucien fils de Pierre-Clément Chesaux, de Lavey-Morcles, domicilié à Lavey. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel-Pension Chesaux. Bureau à Lavey.

28 août. Le chef de la maison E. Pichard, a Noville, ost Anna-Emilie, fille do François Pichard, d'Ormont-dessous, domicilié à Noville. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, poterie, tissus, tabacs et cigares. Bureau: à Noville.

28 août. Le chef de la maison L. Mottier, à Roche, est Louis, fils d'Abram-Samuel Mottier, d'Ollon et Ormont-dessous, domicilié à Roche. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, droguerie, tabacs ot cigares. Bureau: à Roche.

28 août. Le cheî de la maison L. Deslex, à Lavey, est Louis, fils de Jacob Deslex, de Lavey-Morcles, domicilié à Lavey. Genre de commerce: Exploitation du Café-restaurant des Fortifications. Bureau: à Lavey.

Burean de Lausanne.

22 août. La société en commandite «F. Marti-Bartès & Cien, à Vevey, inscrite au registre du commerce de Vevey le 10 avril 1906 (F. o. s. du c. du 18 avril 1906) a fondé à Lausanne, le 1er mai 1906, une suc cor a le sous la même raison sociale F. Marti-Bartès & Cie. L'associé indéfiniment responsable est François Marti allié Bartès, domicilié à Lausanne, l'associé-commanditaire est Jean Figueras, domicilié aussi à Lausanne, pour la somme de quinze mille françois les deux d'origine espagnole. La succursale de Lausanne est gérée par l'associé-indéfiniment responsable. Genre de commerce: Denrées coloniales, graines, farines, fruits et vins. Magasin: 6, Rue du Petit Chêne.

22 août. La raison A. Piguet à Lausanne.

du Petit Chêne.

22 août. La raison A. Piguet, à Lausanne, «Au Phénix», confections, tolerie, tissus et nouveautés (F. o. s. du c. du 11 mai 1905), est radiée ensuite de la constitution de la société cl-après inscrite.

Albert Piguet, du Chenit, et Raphaël Dreyfus, de Besancon, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale A. Piguet & Cle, une société en commandite dans laquellé Albert Piguet est associé indéfiniment responsable, et Raphaël Dreyfus commanditaire pour la somme de vingt mille francs. La société a son siège à Lausanne et a commencé et 15 juillet 1906. Elle reprend la suito des affaires et l'actif et le passif de la maison «A. Piguet». Elle confère procuration à Berthe Dreyfus, de Besançon, domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Tissus et confections pour Dames et Messieurs, trousseaux. Magasin: Nº 1, rue du Pont, à l'enseigne «Au Phénix».

13 l'enseigne « Au Phénix ».

23 août. Les frères Jean et Angelo Passera, de Brezzo di Bedero (Côme, Italio), les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale Passera frères, une société en nom collectif ayant son siège à

Bureuu d'Orbe.

27 août. La société anonyme société foncière d'Orbe, à Orbe, a dans son assemblée générale du 7 mai 1906 revisé ses statuts, les falts publiés dans la F. o. s. du c. du 14 août 1901, n° 287, page 1146, et n° 241 du 18 juin 1903, page 961, et du 6 juin 1905, n° 235, page 938, ne sont pas modifiés par cette revision.

Bureau de Vevey.

25 août. Le chef de la maison C. Held, à Chillen (C. de Veytaux) est Charles, fils de feu Charles Held, de Genève, domicilié à Chillon (Veytaux). Genre de commerce: Exploitation de l'Hotel-Pension et Restaurant Terminus. Bureau à Chillon.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de La Chaux-de-Fonds.

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1906. 25 août. L'association existant à La Chaux-de-Fonds, sous la dénomination de Société Coopérative Suisse des ouvriers horlogers, a revisé ses statuts dans son assemblée du 31 mai 1906 et apporté par là l'adjonction suivanto aux dispositions publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce du 25 janvier 1906, nº 32: A la raison sociale de «Société Coopérative Suisse des ouvriers horlogers» il a été ajouté le mot de «Fraternitas», de sorte que la nouvelle raison sociale est la suivantée: Société Coopérative Suisse des ouvriers horlogers Fraternitas. Les autres dispositions publiées n'ont pas été changées.

Bureau du Locle.

27 aout. Rectification. La publication de l'inscription du 20 août 1906 (F. o. s. du c. du 25 août 1906, nº 354, page 1415), doit être rectifiée en ce sens que la raison de commerce est Tschetounowa, Tissot et Metscheriakoff successeurs de N. et J. Tschetounoff Frères, et non «Tschetonnowa, Tissot & Mostcheriakoff successeurs de N. & J. Tschetounoff Frères». Doivent aussi être rectifiés les noms «Tschetounowa» & «Tschetonnoff» qui figurent dans le corps de la dite inscription (lignes 1, 2 et 4) pour être remplacés par ceux de «Tschetounowa» et «Tschetounoff».

Genf -Genève — Ginevra

Genf — Genève — Ginevra.

1906. 25 août. Lo chef de la maison C. Benuit, à Genève, commencée le 1er décembre 1905, est Jean-Baptiste Benoit-Barnet, dit Charles Benoit, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Commerce d'éditions artistiques; représentation et commission. Locaux: 8, Rue Pierre Fatio.

25 août. Johannès Vincent, de Genève, domicilié à Saconuex d'Arve (Plan-les-Ouates) et Emile Dunand, de Genève, y domicilié, ont constitué aux Eaux-Vives, sous la raison sociale Vincent et Dunand, une société eu nom collectif qui a commencé le 25 août 1906. Genre d'affaires: Fabrique de clôtures et treillages. Bureau ot ateliers: 19, Rue du Clos.

25 août. Emmanuel Weill, et Léonold-David Weill, tous doux fils de

25 août. Emmanuel Weill et Léopold-David Weill, tous doux fils de Alexandre Weill, d'origine française, domiciliés à Plainpalais, ont constitué aux Eaux-Vivos, sous la raison sociale Weill Frères, uno société en om collectif qui a commencé le 15 mars 1905. Genre d'affaires: Commerce de soldes en tous genres. Magasin: 21, Ruo des Eaux-Vives.

25 août La raison Roger Horngaeher, exploitation et commerce des produits dits: lessive, savon, marquo «Ibis», fabrication et vente du produit dit: «Amydol Ibis», représentation et commerce de bijouterie or, argent et fantaisie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 31 août 1905, page 1394), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

duit dit: «Amydol Ibis», représentation et commerce de bijouterie or, argent et fantaisie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 31 août 1905, page 1394), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

25 août. Suívant statuts datés du 15 septembro 1905, il s'est constitué sous la dénominatiou do Coopérative Genevoise d'éuvriers diamantaires, une association régie par le titre 27 du C. O., ayant pour but la création et l'exploitation d'un atelier pour la taille à façon du diamant. Son siège est au Petit-Sacoinenc, Creux de St-Joan 14. Sa durée est illimitée. Toute personne exerçant la profession de diamantaire et de n'importe quelle nationalité peut demander à faire partie de la société, la démande en sera l'aite par écrit au conseil d'administration, lequol convoquera l'assemblée pour lui domander son assentiment, cela après une candidature d'un mois. Chaque sociétaire apporte à la société deux cent cinquante francs (fr. 250), divisés en 10 parts de fr. 25. Les nouveaux sociétaires dovront amortir les deux premières parts dans les trois mois suivant leur admission. Pour les suivantes, il sora oxigé un versoment minimum de dix francs par mois. La société pourra en tout temps exiger de nouveaux apports par mensualité, mais ils devront être fixés par l'assemblée générale. Toute personne quittant la société, soit par l'effet de sa volonte, soit par une décision de l'assemblée générale, restera tenue pendant trois ans envers la société pour le montant de ses parts de toutes les obligations existant au moment do sa retraite, les sociétaires sont dégagés de toûté responsabilité individuellé au delà du montant de leurs parts. La société a trois ans pour rembourser les parts de sos membres sortants. En cas de décès lo remboursoment a lieu immédiatement aux ayants droit du sociétaire. La société pour a aussi rembourser immédiatement par décision de l'assemblée les sociétaires qui pour des moitis graves seront dans l'impossibilité de gagner leur vie. Dans cos deux cas seulement les fractions de parts seront remboursent les do Genève qui s'établiraient en coopérative sur les mêmes bases. Lo con-seil est composé do: Léon Quellet; Joseph Schurmann et Auguste Bonvier, tous à Genèvo. L'administrateur-délégué est Léon Quellot, sus-désigné.

mit langjähriger Bureau- und Werkstattpraxis, wünscht sich an seriösem Geschäft aktiv und finanziell zu

elektrotechnische Branche eventuell kleines Elektrizitätswerk

offerten sub Chiffre Z P 8740 an

Rudolf Mosse, Zürich.

Anglo-Swiss Milk Chocolate Co., Hochdorf

Einberufung des restanzlichen Aktienkapitals

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen, bis zum 15. September 1906 auf das Grundkapital die letzte Einzahlung von 25 % mit Fr. 125 per Aktie bei der Kantonalbank Luzern zu leisten. Die Aktien sind, mit Nummernverzeichnis versehen, der Zahlstelle zwecks definitiver Liberierung einzureichen.

Aktionäre, die auf obigen Termin ihre Einzahlung nicht geleistet haben, sind zur Bezahlung von 6 % Verzugszins verpflichtet. Sollten sie ihren Verpflichtungen nicht bis spätestens 31. Oktober 1906 nachkommen, so werden sie ihrer Anrechte aus der Zeichnung resp. dem Besitze der Aktien und der geleisteten Einzahlungen zugunsten der Gesellschaft verlustig erklärt (Art. 8 der Statuten und Art. 634 und 635 O.-R.).

Zahlstellen: Kantonalbank Luzern

sowie alle übrigen bei der Emission genannten Banken.

(2018)

Hochdorf, den 27. August 1906.

Der Verwaltungsrat.

Offene Reisestelle Ein jüngerer, tüchtiger Mann, der ei den bessern Detail-Geschäften er Manufakturwaren-Branche der

der Manulakturwaren-Branche der Ost- und Zentrelschweiz gut einge-führt ist und diese Gegenden mit Erfolg bereist hat, findet in einem En-gros Hause ersten Ranges Anstellung unter sehr günstigen Bedingungen. Ausführliche Offerten mit Zeugniskopien — Originale nicht — an Hauptpostfach 4848 Basel. (2021')

Junges, gut prosperieren-des Engros-Geschäft sucht zwecks besserer Ausbreitung

20-25,000 Fr.

gegen Sicherheit und übliche Zinsen aufzunehmen. (2016) Gefl. Off. sub Z W 8471 an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich.

Zu vermieten

in Zürich

I. Kreis, per 1. Oktober 1906 im Hause Thalgasse 18:

Das Hochparterre, bestehend aus 3 bis 4 grossen Zimmern nebst grossem Lichthofzimmer, zusam-men ca. 415 m². (2019-) Dieses Objekt in unmittelbarer

Nähe vom Paradeplatz, Börse und Post gelegen, eignet sich sehr vorteilhaft für Engros-Geschäfte.

Rudolf Fürrer, Münsterhof 13, Zürich.

Ruhige Lage.
Auskunft erteilt:

Aktiengesellschaft

Brown, Boveri &

Baden (Schweiz)

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende pro 1905/1906 auf

festgesetzt.

Demgemass gelangt der Aktiencoupon Nr. 6 mit

Fr. 137.50 für die alten Aktien Nr. 1—10,000

103.15 ", ", neuen ", ", 10,001—1:

= 1100

an unserer Gesellschaftskasse,

bei der Bank in Baden. Bank in Baden,
Schweizerischen Kreditanstalt in Zurich, Basel, St. Gallen und Genf,
Aktiengesellschaft Leu & Cie, in Zürich,
Bank in Winterthur in Winterthur und Zürich,
Berliner Handelsgesellschaft in Berlin,

Deutschen Bank in Berlin, Frankfurter Filiale der Deutschen Bank in Frankfurt a. M. zum Kurse für kuize Schweizerwechsel.

Baden, 27. August 1906.

Der Verwaltungsrat.

Einwohnergemeinde der Bern

31/2 % Anleihen vom 15. Mai 1893 von Fr. 3,000,000

Zur Rückzahlung auf 15. November 1906 sind heute folgende 58 Obligationen von je Fr. 1000 herausgelost worden:

Nr. 13, 56, 96, 122, 172, 217, 369, 407, 410, 436, 506, 583, 647, 671, 708, 971, 1057, 1075, 1108, 1145, 1319, 1376, 1426, 1468, 1582, 1645, 1676, 1680, 1714, 1727, 1761, 1768, 1814, 1836, 1859, 1953, 2014, 2054, 2061, 2093, 2146, 2149, 2185, 2204, 2232, 2289, 2290, 2334, 2365, 2425, 2561, 2571, 2665, 2731, 2829, 2852, 2872, 2906.

Die Verzinsung dieser Titel hört mit dem 15. November 1906 auf.

NB. Es stehen noch aus: Nr. 145, 209, 439, 1724, 2620, herausgelost auf 15. November 1905 und Nr. 508, herausgelost auf 15. November 1904.

Bern, den 25. August 1906.

Der städtische Finanzdirektor:

(2014:)

G. Müller.

Société du Grand Hôtel de Territet

Le dividende de l'exercice au 30 juin 1906, fixé par l'assemblée générale de ce jour à Fr. 60 par action, est payable dès le 27 août 1906 contre remise du coupon n° 15, chez MM. A. Cuenod & Cie., à Vevey; Banque de Montreux, à Montreux; MM. Chavannes & Cie., à Lausanne.

Territet, le 25 août 1906. (2028;)

Société Immobilière de Caux

Le dividende de l'exercice au 31 mai 1906, fixé par l'assemblée générale de ce jour à Fr. 25 par action, est payable dès le 27 août contre remise du coupon n° 7, chez MM. A. Cuénod & Cie., à Vevey; Banque de Montreux, à Montreux; à la Banque d'Escompte et de Dépôts, à Lausanne. Caux, le 25 août 1906.

Einfache u. doppelte Sitz u. Steh-Pulte in Tannenholz, eicheriert

Rolladenpulte, Diplomatenschreibtische Patent Sitz- und Stehpult - Neuheit

Bureaustühle mit und ohne Mechanik stets vorrätig, in der Gewerbehalle der Kantonalbank Zürich

Ia Fabrikat - Garantie

Magenbitter-Fabrik

beteiligen

bevorzugt.

Tüchtiger.

sucht zwecks Vergrösserung des Geschäftes einen (2024')

uktiven Teilhaber mit 10-30.000 Franken Dem Teilhaber wird kaufmännische Leitung übertragen. Das Kapital wird nur als Betriebsfonds verwendet.

Für Maschinen und dergleichen ist kein Kapital erforderlich. Offerten unter Zag E 387 befördert Rudolf Mosse, Bern.

Kapitalisten

Architekten oder Bauunternehmern Architekten der Datumernennen bletet sich günstige Gelegenheit zur Uebernahme eines Fabrikationsge-schäfts (Holzwarenbranche). (2029-) Offerten oder Nachfragen unter Chiffre J 3604 X an Haasenstein & Vogler in Zürich.

1 komplette Beleuchtungsanlage

im besten Zustande, bestehend aus: 1 vert. Gasmotor 2 HP (in Benzinmotor leicht umwandelbar),

1 Dynamo, 16 Amp. 65/90 V., mit Riemenspannvorrichtung, (2023') 1 fast neue Akkumulatorenbatterie, 36 Elemente, 140-175 Amp.-St. 42-20 Amp. Entladestrom,

1 grosse Marmor-Schalttafel, enthaltend alle nötigen Apparate und Instrumente für Dynamo und Batterie, samt allen Rohr- und Verbindungsleitungen, Lederriemen, Werkzeuge etc., also die Anlage komplett Fr. 1,400. — 1,200. ohne Motor

ab Aufstellungsort Winterthur,

Mario Verdieri, Grüze-Winterthur. Zu verkaufen

In Lugano ist verhältnissehalber ein kleines Geschäft der Fabrika-tions- und Baubranche unter gün-stigen Bedingungen zu übergeben. Für jungen Mann siche ie Existenx. Gefl. Offerten unter Chiffre L H 2886 an die Apparen Frachtien 2886 an die Annoucen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (2022-)

BERN, Grand Café-Restaurant, Theater

Vornehmstes Café-Restaurant der Schweiz. 200 Zeitungen. [2368]

Ia komprimierte blanke Stahl-

Grösstes Lager. - Prompte und billige Bedienung. Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stahle en gros.

(1976;)

Ausschreibung von Bauarbeiten

Die Lieferung der Hartsteinsockel für das neue Postgebäude in Chaux-de-Fonds wird zur Konkurrenz ausgeschrieben. Pläneund Budingungen sind im Bureau der Herren Lambelet & Boillot, Architekten in Chaux-de-Fonds, rue Léopold Robert 72 zur Einsicht aufgelegt, wo auch Angebotformulare erhälulich sind. (2026-)

Uebernahmsofferten sind verschlossen unter der Aufschrift: «Angebot für Postgebäude in Chaux-de-Fonds» bis und mit dem 10. September nächsthin franko einzureichen an

Bern, den 27. August 1906.

Die Direktion der eidg. Bauten.